Redacţiunea, Administraţiunea, şi Tipografia
Braşov, piaţa mare Nr. 30.

Scrisori nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrimet.

INSERATE se primesc la Administraţiune în Braşov şi la următórele Birouri de anunciurĭ: în Viena: *M. Dukes, Heinrich Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppeliks* Nachfolger; *Anton Oppelik, J. Danneber*, în Budapesta: *A. V. Goldberger, Eckstein Bernat*; în Bucuresci: *Agence Havas*, Succursale de Roumanie; în Hamburg: *Karolyi & Liebmann.*

Preţul inserţiunilor: o serie garmond pe o colonă 6 cr. şi 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicărĭ mai dese după tarifă şi învoială.

Reclame pe pagina a 3-a o seria 10 cr. seu 30 banĭ.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LIX.

„Gazeta" iese în fiă-care di:

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe şese lunĭ 6 fl., pe treĭ lunĭ 3 fl.
N-rii de Dumineca 2 fl. pe an.

Pentru România şi străinătate:
Pe un an 40 francĭ, pe şese lunĭ 20 fr., pe treĭ lunĭ 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 francĭ.
Se prenumeră la tóte oficiele poştale din întru şi din afară şi la dd. colectori.

Abonamentul pentru Braşov
administraţiunea, piaţa mare, Târgul Inului Nr. 30 etagiu I.: pe un an 10 fl., pe şése lunĭ 5 fl., pe treĭ lunĭ 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 lunĭ 6 fl., pe treĭ lunĭ 3 fl. Un esemplar 5 cr. v. a. séu 15 banĭ. Atât abonamentele cât şi inserţiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 205. Braşov, Mercurĭ 18 (30) Septemvre 1896.

Bun sosit, Majestate!

Bucurescĭ, 15 Septemvre 1896.

(M.) *Drum bun, Majestate,* este urarea, cu care voi scumpĭ fraţĭ însoţiţĭ călĕtoria în spre ţéra nóstră a Impĕratului Francisc Iosif.

Aceste trei cuvinte, în vremurile ce trecem, au o însemnătate, ce nu se scrie, ci se gravézâ în istoria némului nostru.

Atâta abnegaţiune din partea unui popor, va trebui sĕ storcă admiraţiunea şi a vrăşmaşilor noştri secularĭ.

Consideraţĭ de străinĭ în pământul vostru strămoşesc, împiedecaţĭ în desvoltarea vóstră naţională şi culturală, urmăriţĭ pe tóte cărările vieţii publice, aruncaţĭ în temniţĭ pentru curagiul ce aţĭ de a vĕ apĕra limba şi neamul, insultaţĭ în biserică şi în vetrele vóstre, — aţĭ uitat pentru moment tóte nelegiuirile, aţĭ oprit lacrimile şi pĕtrunşĭ de însemnătatea ce o are pentru fraţii voştri de acelaş sânge visita Impĕratului, aţĭ rostit cu înăscuta vóstră mărinimiă: *drum bun, Majestate!*

Ne-aţĭ înţeles şi v'am înţeles!

Induioşaţĭ, vĕ trimitem o frăţéscă salutare, şi într'un gând cu voi, urăm din tóta inima: ***Bun sosit, Majestate!***

* * *

Corespondentul nostru ne însciinţéză, că *tóte diarele mari din Bucurescĭ,* fără deosebire de partid, salută cu căldură pe Monarchul nostru de bună venire.

Adĭ suntem în posiţiune a comunica două vocĭ eşite din sînul celor două marĭ partide ale ţĕrii.

*

Diarul de frunte al partidei naţional-liberale dela putere **„Voinţa Naţională"** de adĭ scrie sub titlul *„Imperator Salve!"*

„De astădĭ diminéţă, Majestatea Sa Impĕratul şi Rege, Francisc Iosif I, Óspe al M. S. Regelui şi al Ţĕrei, întrând pe pământul Romániei, este pretutindenĭ întempinat şi sĕrbătorit cu respect, cu iubire şi cu nemărginit entusiasm.

Pretutindenĭ, urărĭ de bună venire şi strigăte puternice de sĕ trăéscă! însoţesc pe Augustul Óspe; pretutindeni, poporul se îngrămădesce pentru a'L saluta şi aclama.

Visita Puternicului Monarch, a cărei însemnătate politică n'a scăpat nimĕnui, ne bucură şi ne onoréză. Ea ne dă în acelaşĭ timp mĕsura desvoltărei şi importanţei nóstre ca Stat de sine stătător, care póte privi cu încredere viitorul, şi în viitorul căruia toţĭ pot sĕ aibă încredere.

Ca Românĭ, nu putem decât sĕ ne mândrim, că munca înţeléptă şi străduitóre a atâtor generaţiunĭ n'a fost dusă în zadar şi că rôdele imbucurătóre, pe carĭ le culegem deja, nu pot prevesti decât resultate şi mai fericite.

Ceea-ce măresce însĕ, de sigur, importanţa şi înţelesul sĕrbărilor şi manifestaţiunilor prin carĭ trecem, este, fără îndoială, unanimitatea cu care toţĭ bărbaţii noştri de Stat şi conducĕtorii de frunte ai celor două marĭ partide de guvernământ judecă şi apreciéză acest eveniment politic.

Impĕratul-Rege se va convinge, prin Sine însuşĭ, de maturitatea politică la care ţéra nóstră a ajuns; El va aprecia progresele uriaşe pe carĭ Naţiunea română, într'un timp aşa de scurt, a sciut sĕ le realiseze în tóte direcţiunile, va judeca de câtă putere de viéţă şi de câtă energiă a trebuit sĕ fiă destoinic un popor ca sĕ se transforme şi sĕ se ridice aşa de repede, va înţelege de ce putem fi capabilĭ în împrejurărĭ mai bune şi nu va putea decât sĕ preţuiască şi mai mult situaţiunea înflorítóre a regatului român şi încrederea temeinică ce se póte pune într'ênsul ca factore însemnat de ordine şi civilisaţiune.

Majestatea Sa imperială va duce dela noi convingerea, că în împrejurărĭ hotărîtóre orĭ-ce lupte şi discuţiunĭ politice încetéză şi că România póte sĕ se sprijine cu temeiŭ pe vitejia armatei sale.

Salutând intrarea în Capitală a Impĕratului-Rege, Iĭ dicem din inimă şi cu bucurie:

— Bine ai venit între noi, Mare Óspe şi puternic Prieten al ţĕrei nóstre!"

*

„Epoca" diar de frunte al partidului conservator, sub titlul *„Bine ai venit Impĕrate"*, scrie în numĕrul sĕu de adĭ:

„Impĕratul Austro-Ungariei, Monarchul marei şi bĕtrânei împĕrăţii vecine, se află pe pământul României.

Acum e întâia óră când un mare Suveran din Europa vine sĕ ne vadă pe pace, de curteniă, în semn de prietenéscă consideraţiune. De la Dariu al lui Istaspe şi până la timpurile din urmă, istoria pământului nostru pomeneşte de mulţĭ împĕraţĭ, carĭ venit'au pe aci; dér venit'au orĭ cu foc şi sabie şi gând sĕ nimicéscă pe strămoşii noştri, orĭ trecut'au cu nenumĕrate oştĭ ca sĕ se rĕsboiéscă cu alţĭ împĕraţĭ.

Pe cinste şi omeniă, istoria nu pomeneşte de alt împĕrat sĕ fi venit la noi până la Majestatea Sa Impĕratul Frantz Iosef I.

Poporul românesc din Regatul României, ba mai drept dis neamul românesc întreg, îşĭ dă sémă de acésta, şi e firesc sĕ strige într'un glas şi din tótă inima:

— Bine ai venit la noi, înălţate Impărate!

De altmintrelea nu e acesta primul semn de consideraţiune pe care ni-l dă Impăratul Austriei.

La 1875, pe când, de formă cel puţin, eram încă vasalĭ ai Turciei şi Europa întrégă ne trata ca atarĭ, Majestatea Sa Impăratul Frantz Iosef a fost cel d'întâiŭ monarch care, recunoscênd vitalitatea poporului român şi înţelegênd ce viitor are, a trecut peste formele secĭ, rĕmăşiţe ale unui trecut nenorocit, şi a încheiat cu Suveranul nostru prima convenţiune de comerciŭ şi navigaţiune.

Multe s'au dis contra acestei convenţiunĭ, care n'a fost desavantagiósă prin ea însăşĭ, cât prin modul cum a fost aplicată din partea Ungariei; dér, orĭ-ce s'ar dice, e netăgăduit, că ea a fost primul act internaţional, recunoscênd Independenţa României.

Mai târdiu, când împrejurările şi un rĕsboiu glorios ne-au permis sĕ rupem şi ultimele legăturĭ înjositóre cu Turcia, cel dintâiu monarch europén, care a recunoscut Neatîrnarea nóstră a fost Frantz Iosef al Austriei.

Poporul românesc îşĭ aduce bucuros aminte de acéstă bine-voitóre purtare a bĕtrânului monarch, şi astădĭ, când îl are ca óspe în sînul sĕu, îi dice voios şi sincer: — Bine ai venit pe pământul nostru, Impĕrate!

Nu e timpul acum sĕ cumpănim însemnătatea visitei împărătescĭ, pe care de altfel o înţelege tot Românul.

Majestatea Sa Frantz Iosef I., întórce visita pe care Suveranul României i-a făcut'o anul trecut la Ischl; sĕ-i eşim cu toţii 'nainte şi sĕ-i strigăm:

— Bine ai venit, August Óspe al Regelui şi ţĕrei nóstre; şi Dumnedeu sĕ te ţie încă mulţĭ anĭ!"

Serbarea dela Porţile de Fier.

(Raport special al „Gaz. Trans.")

Orşova, 27 Septemvre séra.

Pe cât de posomorîtă şi viforósă a fost diua de ierĭ, pe atât de frumos a strĕlucit adĭ sórele peste romanticele ţinuturĭ din apropiarea vechei Ulpie Trajană.

Des de diminéţă a fost serviciu divin în biserica catolică din Orşova la care asistà şi monarchul. La órele 8 Majestatea Sa împĕratul s'a dus de pe vaporul sĕu, unde a noptat, la gară spre intimpinarea óspeţilor regalĭ, ce erau aşteptaţĭ.

Pe la $8^1/_2$ a sosit trenul special ce aducea pe Regele *Alexandru* al Serbiei. Compania de onóre, ce era postată pe peron, salutà, ér musica intonà imnul sêrbesc, pe când regele Alexandru, un tinĕr frumuşel de 20 anĭ, coborî din vagon. El era îmbrăcat ca general de cavaleriă sêrbesc. Monarchul nostru păşì înaintea lui şi îi strînse mâna cu căldură, dup'aceea Regele trecù în revistă compania de onóre şi conversà cu archiducele *Iosif* şi cu miniştri presenţĭ.

Abia trecură vr'o 20 minute şi étă, că sosì şi trenul dela Verciorova cu regele *Carol.* Musica militară intonà imnul românesc şi între sgomotóse strigărĭ de „Sĕ trăéscă", „Éljen" şi „Hoch" întrà trenul în gară. Regele Carol descinse din tren îmbrăcat în uniforma de colonel al regimentului sĕu austro-ungar. Amĕsurat cu însufleţirea ce-a manifestat'o publicul, mai ales cel român, la sosirea regelui Carol, a fost şi căldura şi cordialitatea, cu care la bineventat şi îmbrăţişat monarchul nostru. După ce se salutà şi cu regele Serbiei şi cu archiducele Iosif; trecù pe dinaintea companiei de onóre, şi se făcù presentarea reciprocă a suitelor, cei doi regĭ plecară împreună cu împĕratul la vaporul „Francisc Iosif I.", care avea sĕ-i ducă la Porţile de Fier, şi pe care se aflau şi representanţii puterilor străine, toţĭ miniştrii, delegaţii parlamentelor, episcopii, generalii şi funcţionarii şefĭ ai lucrărilor dela Porţile de Fier.

La $9^1/_2$ óre dim. vaporul „Francisc Iosif I" a plecat, precedat de vaporul serviciului direcţiei technice, la gura canalului. La intervale de câte 10 minute urmau celelalte vapóre precum vaporul „*Radetzky*" cu membri comisiei dunărene; „*Zrinyi*" cu membri conferenţei interparlamentare şi celelalte vapóre cu restul óspeţilor între carĭ şi vapórele române „*Principele Carol*" şi „*Basarab*", ce duceau un public fórte ales român.

Corabia imperială regală, ajungênd la gura canalului, rupse cu ciocul ei frînghia, cu florĭ ce era întinsă de-a latul canalului. Acesta a fost semnalul cel d'intâiu al deschiderei canalului. El fù salutat de salvele *artileriei române* de pe ţĕrm, la carĭ a ripostat monitorul unguresc „*Körös*".

Urmà actul sfinţirei, sĕvêrşit de episcopul Cenadului *Dessewffy* ce era îmbrăcat în ornat bisericesc cu cârja în mână. După ceremonia religiósă împĕratul s'a apropiat de o masă, pe care erau aşedate cele trei cupe de aur, pe carĭ ministrul de comerciŭ ungar *Daniel* le umplu cu şampaniă. Monarchul nostru rosti apoi în limba francesă următórele cuvinte:

„In acest moment solemnel, ce ne „reunesce, spre a serba o mare operă de „utilitate publică, sunt fericit de-a ura „binevenirile Suveranilor a două ţerĭ „amice, ale căror ţermurĭ spălate de „apele Dunărei, simbolisézâ prin apropiarea lor comunitatea intereselor nós„tre. Lucrările încredinţate Austro-Ungariei de către Areopagul Europei, reu„nit la Berlin, sunt terminate; cele din „urmă piedecĭ, ce se opuneau liberei cir„culaţiunĭ în percursul marelui fluviu, sunt „delăturate; mândru de misiunea, ce „ni-a fost încredinţată, *declar noua cale* „*deschisă,* şi convins, că ea va da un pu„ternic şi salutar avênt desvoltărei paci„nice atât, cât şi lucrative a raporturilor „internaţionale, beau pentru fericirea şi „prosperitatea poporelor nóstre!"

După rostirea acestor cuvinte, cei trei monarchĭ ciocniră cupele şi beură; apoi ministrul Daniel rugà pe M. Sa împĕratul în limba maghiară, ér pe cei doi regĭ în limba germană de-a primi ca dar acele pocale în memoria marelui act sĕvêrşit, ér monarchii le primiră mulţămind.

După traversarea canalului, vapórele se întórseră dela Cladova éră-şĭ înapoi în aceea-şĭ ordine, spre Orşova.

In timpul trecerei a fost dejun pe vaporul „Francisc Iosif I", la care au fost invitaţĭ toţĭ óspeţii de pe vapor.

*

In decursul actului de inaugurare a canalului, atenţiunea tuturor asistenţilor de pe tóte vapórele a fost atrasă de spectacolul frumos şi grandios ce li-s'a oferit de pe ţermurul României. Aicĭ pe ţerm erau aşedate câte-va regimente de infanterie române cu musicile, carĭ intonară imnul împĕrătesc, pe când soldaţii strigau neîncetat urra! Afară de acésta mai era o bateriă de artileriă şi două escadróne de cavaleriă, şi în dreptul lor erau lângă ţerm, pe apă, două torpilore precum şi alte vapóre ro-

mâne, frumos împodobite cu drapele. La uralele de pe țermul român, rĕspunseră de pe vapórele unguresci și române cu strigărĭ de „Eljen“ și „Sĕ trăéscă“.

*

Vaporul imperial regal ancoră la Orșova pe la 2 óre d. a., ér treĭ sferturĭ de óră mai târdiu împĕratul cu regii României și al Serbiei și cu archiducele Iosif plecară cu tren special la Mehadia, unde li-s'a făcut o primire tot atât de entusiastă.

Visita împĕrătéscă

în Bucurescĭ.

(Dela corespondentul nostru special.)

Bucurescĭ, Lunĭ 16 Septemvre. — La órele 11 când vĕ telegrafiez, plóia torențială începută diminéța la 7, urméză în Capitală.

Publicul e împedecat de-a circula pe strade.

Pe la órele 9 plóia se mai potoli, însĕ acum a reînceput.

Sunt mulțĭ veniți și din Transilvania, Sașĭ și Românĭ.

Póte că până la 3 după amédĭ ceriul sĕ se inseninéze.

La Craiova a sosit și a plecat spre Piteștĭ trenul imperial și regal tot prin plóie.

Festivitatea de adĭ, décă nu se va însenina, pierde mult.

Bucurescĭ, 16 (28) Septemvre. — Un spectacol în adevĕr grandios a oferit primirea strălucită și entusiastă, ce s'a făcut adĭ la 4 óre după amédĭ Impĕratului Francisc Iosif, când însoțit de Majestatea Sa Regele Carol și-a făcut intrarea în capitala română.

Intrarea a fost favorisată și de timp, încetând plóia și înseninându-se. V'am semnalat'o printr'o scurtă telegramă. Până ce vețĭ primi raportul meu vĕ comunic decursul primireĭ ce s'a făcut adĭ înaltului óspe și ce se va mai face în decursul dilelor de mâne și poimâne, Mercurĭ, conform *programului oficial* de primire.

*

Diua sosireĭ la Bucurescĭ.

Indată ce trenul regal se zări, fortul *Chitila* începù a saluta cu tóte tunurile. Forturile vecine și bateriile intermediare ale fortului dela Nord a cetății Bucurescilor salutară și ele cu tunurile lor. La 3 óre 50 minute trenul regal intră în gara Bucureștĭ în sunetul imnului împĕrătesc.

La gară.

Trenul regal intră în gară în sunetul imnului împĕrătesc, și se oprì la flancul drept al gardeĭ de onóre din regimentul Vlașca Nr. 5, care dădù onorurile militare.

Majestatea Sa Impĕratul fù întimpinat acolo de Majestatea Sa Regina, de Altețele lor Regale Principele și Principesa României, precum și de Alteța Sa Regală Ducele de Saxa-Coburg și Gotha, cu suitele lor. Majestatea Sa, însoțit de Regele și Regina și de Altețele Lor Regale, trecù pe dinaintea frontuluĭ gardeĭ de onóre spre salonul de primire.

La flancul stâng al gardeĭ de onóre sta primarul Capitaleĭ și consilierii municipalĭ. Primarul presintă Majestățeĭ sale Impĕratuluĭ după vechiul obiceiŭ al țĕriĭ, pânea și sarea și salută pe Majestatea Sa de bună venire; ér dómnele îĭ presentară florĭ.

In salonul de așteptare se aflau miniștriĭ, președinții și vice-președinții Senatuluĭ și Adunăreĭ deputaților, înaltul cler, înalta Curte de justiție și de casație, înalta Curte de compturĭ, Academia română, Curtea de apel și tribunalele, funcționariĭ superiorĭ aĭ ministerelor, rectorul și decanul Universitățiĭ din Bucurescĭ, Banca Națională, Casa de depunerĭ, Camera de comerciŭ, prefectul poliției Capitaleĭ, prefectul județuluĭ Ilfov.

*

După presentarea autorităților, Majestățile Lor și Altețele lor Regale se suiră în trăsurile de gală ale Curțiĭ, ér Alteța Sa Regală Principele Moștenitor luà comanda regimentuluĭ sĕŭ de roșiorĭ.

Majestatea Sa Impĕratul merse în trăsură cu Majestatea Sa Regele, Majestatea Sa Regina cu Alteța Sa Regală Principesa Maria și cu Alteța Sa Regală Ducele de Saxa-Coburg și Gotha.

Trupele diviziuneĭ III aședate de-a lungul stradelor, pe ambele părțĭ dela gara de nord la Palat dau onorurile militare, în sunetul imnuluĭ împĕrătesc.

Cortegiul.

Cortegiul se puse în mișcare în ordinea următóre:

Prefectul poliției Capitaleĭ.
Un escadron de gendarmĭ.
Trăsurile Suveranilor.

Trăsurile Majestăților Lor înconjurate de comandantul corpuluĭ II de armată, de adjutantul general al Regeluĭ și de adjutanții Regeluĭ.

După trăsurile Suveranilor urmară:

Excelența Sa Comitele Goluchowski, de Goluchowo, ministrul caseĭ imperiale și regale și ministru al afacerilor străine, cu excelența sa președintele consiliuluĭ de miniștri și ministru al afacerilor străine Dimitrie Sturdza.

Excelența Sa Feldzeugmaestru baronul de Beck, șeful statuluĭ-major general imperial și regal, cu generalul de divisie Barozzi, șeful mareluĭ stat-major al armateĭ.

D-na Olga Mavrogheny, marea dómnă de onóre a Majestățeĭ Sale Regineĭ, cu Excelența Sa generalul de cavalerie Comitele Paar, adjutant general al Majestățeĭ Sale Impĕratuluĭ și Regeluĭ și cu adjutantul împĕrătesc și regal locotenent-colonel Somogyi de Gyöngös.

D-na Zoe Bengescu, dómnă de onóre a Majestățeĭ Sale Regineĭ, cu Excelența Sa Felmareșalul locotenent Bolfras de Ahnenburg, adjutantul general și șeful cancelarieĭ militare a Majestățeĭ Sale Impĕratuluĭ și Regeluĭ, și cu adjutantul imperial și regal locotenent-colonelul cavaler Pollak de Klumberg.

D-na Maria Greceanu, dómnă de onóre a Alteței Sale Regale Principesa Maria, cu generalul Alexandru Robescu, măestru al curței Altețelor Lor Regale Principele și Principesa României, primul locotenent de Wangenheim, adjutantul Alteței Sale Regale Ducelui de Saxa-Coburg și Gotha, și generalul I. Borănescu, atașat în serviciul de onóre pe lângă Alteța Sa Regală Ducele de Saxa-Coburg și Gotha.

Un escadron de gendarmĭ.

Urmară trăsurile suitelor imperiale și regale.

Primirea la Palat.

La sosirea la palat, escadrónele de gendarmĭ se opriră pe calea Victorieĭ.

In curtea palatuluĭ stau toțĭ oficerii, carĭ nu sunt în front și toțĭ oficerii de reservă.

O companiă din regimentul Mihaiŭ Viteazul No. 6, cu stég și musică, dădù onorurile militare, în sunetul imnuluĭ împĕrătesc.

La întrarea în palat a Majestățiĭ Sale Impĕratuluĭ Austrieĭ și Regeluĭ Apostolic al Ungarieĭ se arboră stindardul împĕrătesc pe aripa palatuluĭ, unde locuesce Majestatea Sa.

La 7 óre séra în palatul regal mare prânz de gală, la care au fost invitați, afară de suitele Suveranilor, de membrii legațiunii și vice-președinții Senatuluĭ și Adunăriĭ deputaților, foștii miniștriĭ și generalĭ și căpeteniile autorităților.

La 9 óre, musicele corpuluĭ II de armată au sunat retragerea.

*

Marți, 17 (29) Septemvre dimin. la 9 óre va fi plecarea la Cotrocenĭ, despre care vĕ voiu raporta prin firul telegrafic. Principele și principesa României primesc în palatul dela Cotrocenĭ pe M. Sa Impĕratul și pe Regele și Regina.

Revista dela Cotrocenĭ.

Alteța Sa Regală Principele României merge la câmpul revisteĭ și ia comanda regimentuluĭ Sĕu.

Majestatea Sa Regele încalecă, și înconjurat de adjutantul Sĕu general și de doĭ adjutanțĭ merge la câmpul revisteĭ pentru a lua comanda trupelor. La sosirea Majestățeĭ Sale Regeluĭ la aripa dréptă a trupelor, aceste dau onorurile militare și musicile intonéză imnul romănesc.

La flancul drept al Revisteĭ stau călărĭ toțĭ generalii și oficerii superiorĭ, carĭ nu stau în front, atașațiĭ militarĭ, precum și oficerii superiorĭ de reservă. La trecerea frontuluĭ toțĭ aceștia vor urma pe Majestățile Lor.

La 9 óre fără 10 minute, Majestatea Sa Impĕratul și Regele, călare, însoțit de Alteța Sa Regală Principesa Maria și de Alteța Sa Regală Ducele de Saxa-Couburg și Gotha, urmat de Majestatea Sa Regina, în trăsură, se îndréptéză din palatul dela Cotrocenĭ spre câmpul revisteĭ.

Doĭ adjutanțĭ regalĭ merg înainte, ér în urmă suita Majestățeĭ Sale Impĕratuluĭ și Regeluĭ și oficeriĭ din serviciul de onóre al Majestățeĭ Sale.

Indată ce Majestatea Sa Impĕratul și Regele se apropie de câmpul revisteĭ, Majestatea Sa Regele ordonă trupelor a se da onorurile militare. Musicile intonéză imnul împĕrătesc și Regele înaintéză spre Impĕrat pentru a-ĭ înmâna raportul trupelor în front.

Trupele sunt aședate în două liniĭ de bătae — în întâia infanteria în colóne de batalion — în a doua, artileria desfășurată și cavaleria în colóne de două escadróne.

Indată după trecerea frontuluĭ uneĭ brigade, acésta se forméză pentru defilare.

După trecerea frontuluĭ linieĭ a doua, Majestatea Sa Impĕratul și Regele Apostolic ia locul drept în fața mijlocului tribunelor. Trăsura Majestățeĭ Sale Regineĭ se pune în drépta Majestățeĭ Sale, care primesce defilarea comandată de Majestatea Sa Regele.

După terminarea revisteĭ, Majestatea Sa Impĕratul și Regele, împreună cu Majestatea Sa Regele, Altețele Lor Regale Principele și Principesa României și Ducele de Saxa-Coburg și Gotha, călărĭ, și Majestatea Sa Regina, în trăsură, se întorc înapoĭ la palatul dela Cotrocenĭ. La trecerea Suveranilor trupele dau onorurile militare, în sunetul imnuluĭ împĕrătesc.

La ora 11 și treĭ sferturĭ dejun la Altețele Lor Regale Principele și Principesa României.

Plecarea la Sinaia.

La ora 1 Majestățile Lor și Altețele Lor Regale vor porni la Sinaia dela stațiunea *Cotrocenĭ*.

In trenul regal iau loc comitele Goluchowsky și suitele Majestăților Lor Impĕratuluĭ și a Regeluĭ, președintele consiliuluĭ de miniștri, ministrul de rĕsboiŭ, ministrul plenipotențiar al României la Viena, generalul comandant al corpuluĭ II de armată, secretarul general al ministeruluĭ de rĕsboiŭ și comisiunea fortificațiilor.

La fortul Chitila.

Trenul regal sosește la fortul *Chitila* la ora 1 și jum.

Majestatea Sa Impĕratul și Regele merge cu Majestatea Sa Regele și Altețele Lor Regale Principele României și Ducele de Saxa Coburg-Gotha la fortul Chitila, unde o companie a regimentuluĭ 2 de cetate stă gardă de onóre.

La aripa dréptă stau inspectorii generalĭ aĭ artilerieĭ și aĭ geniuluĭ și comandantul artilerieĭ cetățeĭ Bucurescilor.

După visita fortuluĭ, se face o tragere de manevră, la care vor lua parte forturile și bateriile învecinate.

După ce generalul Pilat, comandantul corpuluĭ III de armată, presintă Majestățeĭ Sale Impĕratuluĭ și Regeluĭ raportul corpuluĭ sĕu, trenul regal pornește spre *Sinaia* la 2 și jum. óre.

Dincolo de *Ploescĭ* e înșirată, într'o singură linie, divisiunea V, — infanteria în colóne de batalion, — artileria și cavaleria desfășurate. Trupele primesc trenul regal, care înaintéză încet, cu onorurile militare și în sunetul imnuluĭ împĕrătesc.

Petrecerea la Sinaia și plecarea.

Trenul regal sosesce la Sinaia la 5 și jum. óre.

La gară o gardă de onóre din batalionul 2 vânătorĭ cu musică dă onorurile militare, în sunetul imnuluĭ împĕrătesc.

Autoritățile locale stau pe peron.

Trăsurile Regale duc pe Suveranĭ cu suitele lor la Castelul Peleș, unde stă o companiă cu stég și musică.

In sunetul imnuluĭ împĕrătesc, se arboréză pe Castel stindardul împĕrătesc.

La 7 și jum. óre va fi prând la Castel.

*

Mercurĭ, 18 (30) Septemvre Majestățile Lor visitéză Sinaia și împrejurimile. Dejunul va fi în pădure.

La 6 și jum. óre séra va fi prând la Castel, — la 8 și jum. óre o mică serată. La 10 óre séra Majestatea Sa Impĕratul Austrieĭ și Regele Apostolic al Ungarieĭ pornesce la Viena.

Defilarea dela Cotrocenĭ.

Corpurile din comandamentul corpuluĭ II de armată, carĭ vor defila astădĭ, Marțĭ 17 (29) Septemvre, înaintea M. Sale Impĕratuluĭ, se vor afla pe platoul Cotrocenĭ la órele 8½ aședate pe două liniĭ în ordinea următóre:

Linia I.

Statul major al corpuluĭ de armată; plutonul oficerilor fără trupă; școla de oficerĭ; școla militare de artilerie și geniu; batalionul de vânătorĭ; Reg. Mușcel Nr. 30; Argeș Nr. 4; Nr. 3 Dîmbovița Nr. 22; Radu Negru: Nr. 28, Vlașca; Nr. 5, Teleorman; Nr. 20, Mihaiŭ Viteazul; Nr. 6, 4 Ilfov; Nr. 21; batalionul al 3-lea din Reg. 5 Ialomița; Nr. 23, reg. 1 geniŭ.

Linia II.

Regim. 2 Cetate; 1, 6, 10. artilerie, escadronul 2 tren; Reg. 4, 1, 3 Roșiorĭ, Regim. 3, 4, 10 Călărașĭ; divisionul de gendarmĭ.

Formația Trupelor.

Infanteria cu batalióne în colónă de atac.

Cavaleria cu divisióne alăturate și formate în colonă de escadróne. Artileria în bătae cu intervalele îndesite.

Defilarea.

Ordinea de defilare e următórea:

Comandantul corp. II de armată cu statul sĕu major.

Musicile divisieĭ III.

Plutonul oficerilor fără trupă.

Comandantul școleĭ de oficerĭ. Școla de oficerĭ.

Comandantul școleĭ militare de artilerie și geniu. Școla mil. de art. și geniu.

Batal. 2 de vânătorĭ.

Comandantul brigadeĭ V. Reg. Muscel Nr. 30, Argeș Nr. 4.

Comandantul brigadeĭ VI. Reg. 3 Dîmbovița Nr. 22 1. Reg. Radu Negru 28.

Comandantul div. IV cu statul sĕu major.

Musicile div. IV.

Comand. brigadeĭ VII. Reg. Vlașca Nr. 5, Teleorman Nr. 20.

Comand. brigadeĭ VIII. Reg. Mihaiŭ Viteazu Nr. 6, 4 Ilfov Nr. 21. Batalion III din Reg. 5 Ialomița Nr. 23.

Reg. 1 geniu, 2 cetate.

Comand. brigadeĭ II de artilerie, Reg. 2, 6, 10, de artilerie. Escadra 2 Tren.

Comand. brig. II roșiorĭ. Reg. 4, 1, 3, roșiorĭ.

Comand. brig. II călărașĭ. Reg. 3, 4, 10, călărașĭ.

Divisionul de gendarmĭ.

* * *

Adĭ primiràm urmatórea telegramă:

Bucurescĭ, 29 Septemvre. (Dată 9 óre 30 m.) Mărețul cortegiu imperial regal, procedat de un escadron de gendarmĭ cu prefectul de poliția, venind dela palat a trecut adĭ la 9½ óre dim. prin calea Victorieĭ și prin bulevarde spre Cotrocenĭ, unde va fi revista corpuluĭ II de armată. In prima trăsură se aflau Maj. Sa Impĕratul *Francisc Iosif* și Maj. Sa Regele *Carol*; în a doua trăsură Maj. Sa Regina *Elisabeta* cu damele de onóre. In trăsurile ce urmau se afla suita împĕratuluĭ și a regeluĭ. Timpul este frumos. Un public enorm înșirat pe trotoarele bulevardelor. In rĕndul întâiŭ diferitele corporațiunĭ și societățĭ, delegațiunile din județe, etc. Monarchii au fost salutațĭ cu aclamațiunĭ entusiaste. Ordinea esemplară.

Tóte diarele cele marĭ din capitală, fără deosebire de partid, salută călduros pe Impĕratul.

Diverse de ale primirii.

Decorarea magazinelor.

Inițiativa privată în decorarea Bucurescilor se manifestă în mod splendid: Magazinul *Fain* din Calea Victoriei este artistic învĕlit cu crêpe negru-galben, ér împrejurul vitrinelor sute de rose artificiale în culorile austriace. Magazinul *Constantinescu* e învălit de sus până jos cu crêpe tricolor român, decorat cu funde marĭ negru-galben. *Hotelul Englitera* e decorat cu ghirlande de verdéță, covóre, stindarde române și austriace și la mijloc portretele în uleiu a Impĕratului și Impĕrătesei, a Regelui și Reginei. *Hotel Continental* decorat cu ghirlande de bradĭ în mijlocul cărora se află coróna austriacă înconjurată de sute de lampióne electrice. Magazinul *Paul* se decoréză cu ghirlande de florĭ și verdéță, cu covóre naționale așeḑate cu multă artă.

*

Coróna austriacă.

Erĭ după améḑĭ a fost atêrnată pe 4 stêlpĭ la încrucișarea dintre Bulevard și calea Victoriei o imensă corónă, representând coróna austriacă. Coróna are o greutate de o tonă și 70 kilograme, adecă 1070 klg. și o înălțime de trei metri.

Ea e suspendată de o funiă gróså de sîrmă legată de mansarda casei Greceanu (Ménagère) și etagiul III al Hotelului Bulevard. Coróna de zinc aurit este o imitațiă a corónei austriace; tóte pietrele scumpe: briliant, diamant, rubin, smaragd, etc. sunt imitate cu fidelitatea posibilă. Ea este ornată cu sute de lampióne electrice, carĭ vor fi aprinse deséră.

*

Tava tradițională.

Tava pe care primarul orașului va presenta pânea și sarea Impĕratului Francisc Iosif, conform datinelor țĕrii, este gata. Atât tava, cât și coșulețul pentru pâne, precum și solnița sunt de aur masiv, lucrate de o mare casă din străinătate. Tava e rotundă și e lucrată după modelul tăvei găsite în tesaurul dela Petrósa (closca cu pui). Ea are în mijloc armele țĕrei și pórtă inscripția următóre:

„Capitala Țĕriĭ Românescĭ salută cu respect pe Impĕratul Franz Iosef, Augustul eĭ Oaspe.“

Ca sĕ dăm o idee de valórea acestor obiecte, putem spune că numai solnița costă 5000 de lei, ér câte trele obiectele, adevĕrate lucrărĭ de artă au costat 102 000 lei. Tava, coșulețul de pâne și solnița sunt închise într'un elegant etuis, și ele fiind darul, pe care comuna Bucurescĭ îl face Impĕratului cu ocasia visitei Sale, vor fi depuse în museul Național din Viena.

*

Representanții ḑiarelor străine.

Étă numele ḑiarelor străine, ai căror representanțĭ au sosit Duminecă în capitală:

„Wiener Zeitung“, Sindicatul *presei parisiene*, representat prin Albert Thiedlin, *„Neues Wiener Tagblatt“*, *„Extrablatt“*, *„Neues Wiener Journal“*, *„Fremdenblatt“*, *„Münchener Allgemeine Zeitung“*, *„Hamburger Correspondent“*, *„Daily Chronikle“*, *„Kurier Waszizawskide“*, *„Rotterdamsche Courant,“* *„Hamburger Nachrichten“*, *„Pester Lloyd“*, *„Politisches Volksblatt“*, *„Pester Journal“*, *„Neues Pester Journal“*, *„Budapester Correspondenz“*, *„Berliner Tagblatt“*, *„Ueber Land und Meer“*, *„Pesti Napló“*, *„Temesvarer Zeitung“*.

SCIRILE ḐILEI.

— 17 (29) Septemvre.

Arestările celor subscrișĭ în cunoscutul „Manifest“ se continuă. Miercurea trecută șĭ-a început pedépsa și advocatul Dr. Teodor Mihali din Deeș. Advocatul Patița din Alba-Julia și-a împlinit'o, ér d-l Dr. Rațiu mai are încă 3 ḑile până la împlinirea pedepsei polițienescĭ. D-sa, cum spune „Tribuna“, a fost alaltăerĭ visitat de 4 fete țĕrance din Maierul Sibiiului, carĭ voiau cu orĭ-ce preț sĕ-l vadă, ca pe unul care sufere pentru Românĭ. Intâi li-s'au făcut dificultățĭ fetelor de-a intra la D-sa, dér în cele din urmă căpitanul poliției le-a dat voiă ca sĕ-l visiteze.

Visita împĕrătéscă și ministri plenipotențiarĭ. Afară de ministrul plenipotențiar al Austro-Ungariei și cel al Germaniei nicĭ un alt representant al celorlalte puterĭ n'a fost învitat la solemnitatea primirei împĕratului Francisc Iosif în Bucurescĭ, nicĭ la marele prânḑ de gală. Se asigură că și ministrul Germaniei a fost învitat numai el personal, ér nu și legațiunea, și fù învitat pentru-că printre óspețĭ e și ducele de Coburg.

—o—

Cum vor sĕ priméscă pe ministrul Perczel în Brașov. Ḑiarul „Magyarország“ publică următórele despre primirea ministrului de interne, Perczel, cu ocasiunea inaugurării monumentului milenar de pe Têmpa: Ministrul Desideriu Perczel va sosi în 17 Octomvre cu tren espres la Brașov, aci va fi primit de cătră comitele suprem. La otarele comitatului va fi întêmpinat de o deputațiune în frunte cu vicecomitele dr. Jeckel. Dela gara din Brașov până în oraș, ministrul va fi petrecut de un banderiu de 300 călărețĭ, și va fi încuartirat la comitele. Séra reuniunea săséscă și maghiară îi va face serenadă. In ḑiua următóre, diminéța pe Têmpa, deputatul Carol Schnell va ceti legea privitóre la ridicarea monumentului. Apoi ministrul va ținé o vorbire și va preda monumentul în grigea primarului, care îl va lua în primire. In urmă se vor pune documentele festive în monument într'o deschizătură anume. După prânḑ la 3 óre va fi banchet. Séra representațiă teatrală și iluminarea Têmpei, cu care serbările înaugurării se vor fini.

—o—

Cas de proces pentru agitare. In comuna Desk, din comit. Torontal, cu ocasiunea serbărei milenare, notarul comunei împreună cu mai mulțĭ Ungurĭ au cântat în biserică imnul maghiar. Popa sêrbesc se ḑice că s'a plâns ḑiarului *„Zastava“*, că Ungurii au cântat în biserică un cântec batjocoritor, ce numai în crîșme se cântă. Notarul pentru acésta a intentat proces preotului.

—o—

La primirea Țarului în Paris. In sĕptĕmâna trecută consiliul municipal din Paris s'a ocupat de programa festivităților ce se vor da în onórea Țarului. S'a primit proiectul d-lui Bouvard ce conține programul general al festivităților, apoi decorațiunea stradelor, cortegiul, pavoazarea și iluminarea edificiilor municipale și arangiarea unei marĭ sĕrbătorĭ poporale și generale în Paris. Se vor distribui 200.000 francĭ la sĕracii din Paris și se va da o subvențiune de 100.000 francĭ Comitetelor din diferite cartiere pentru organisarea de serbărĭ locale. In fine o sumă de 1,200.000 francĭ s'a pus la disposiția d-lui Bouvard pentru decorația, pavoazarea, iluminația și organisarea festivității dela primăria.

—o—

Continuarea raportului dela Făgăraș asupra adunării societății pentru fond de teatru, primindu'l numai cu posta de séră, îl vom publica numai mâne.

—o—

Turburare în Viena. Alaltăerĭ înainte de améḑi un polițist din Viena deținù pe o stradă principală a capitalei austriace pe un recrut, care produse mare scandal pe piața așa numită Keppler. Imediat se adunară la fața locului vr'o 6000 de persóne, și luară posițiă dușmănósă față cu polițiștii, carĭ alergară în ajutorul colegului lor. Polițiștii fură silițĭ sĕ întrebuințeze armele și deținură 5 persóne.

—o—

Deputații italienĭ. Cetim în „Epoca“: Ḑierele din Viena și din Pesta sunt pline cu amĕnunte imaginare, asupra unor demonstrațiunĭ ostile Impĕratului, pe carĭ le-ar organisa „bĕtrânul agitator al Ligei culturale, V. A. Urechiă“. Numita pressă se mai ocupă și de scirea, că mai mulțĭ deputațĭ și senatorĭ italienĭ, aflătorĭ acum la conferența interparlamentară din Pesta, și-ar fi propus sĕ visitese capitala României. Pressa ungară consideră o asemenea visită ca o *manifestare filo-română cu caracter accentuat anti-maghiar*, și nu crede că deputații italienĭ s'ar preta la o așa manifestare ostilă. Pe cât scim noi, deputații italienĭ îșĭ anunțaseră în mod oficial sosirea în Bucurescĭ, unde se și luaseră tóte mĕsurile pentru a li-se face o primire demnă. Hotelul Bristol fusese închiriat, un prânḑ era sĕ li-se ofere în vastele sălĭ ale școlei veterinare, d-l Tocilescu fusese desemnat a-le arăta monumentele dela T.-Severin, Curtea de Argeș, etc., se hotărâse lista școlelor, pe carĭ aveau sĕ le visiteze. Pentru motive *carĭ nu-șĭ au locul a fi espuse aḑĭ*, deputațiunea italiană a renunțat la visita ce-șĭ propusese. Putem spune însĕ, că motivele arătate de pressa austro-ungară *sunt absolut fantastice.*

—o—

Provincia în Capitală. De două ḑile tóte trenurile, carĭ vin în Bucurescĭ, sunt ticsite de lume, scrie „Epoca“. Din Slatina, Piteștĭ, Câmpulung, Giurgiu, Călărașĭ, Ploeștĭ, Buzău, Brăila, T.-Măgurele au venit o mulțime de ómenĭ pentru a vedea serbările, ce se vor desfășura mâne și poimâne. Trenurile de aséră, în special, au fost încărcate de lume. Din causa afluenței celei marĭ, pe la tóte gările mai importante s'au adaogat vagóne la trenurĭ. Din acéstă causă tóte trenurile de aséră au suferit întârḑierĭ de câte 30—60 minute; trenul de Craiova de pildă, care trebuia sĕ soséscă aséră la 8.50, n'a sosit decât numai la 10 și jumĕtate. La gara de Nord era o îmbulzélă enorm de mare, așa că un mare numĕr de voiagiorĭ au trebuit sĕ stea pe loc aprópe o jumĕtate de oră până a putea lua vr'o birje. Trenurile de aḑĭ diminéță au fost de asemenea ticsite de lume; nu puteai găsi un loc nicĭ măcar pe coridórele vagónelor. Afluența era atât de mare, încât la gările din Galațĭ, Brăila, Tecucĭ, Focșanĭ, R.-Sărat și Buzĕu, nu s'au maĭ dat bilete de drum, nefiind nicĭ locurĭ în tren și nicĭ măcar vagóne disponibile. Din acéstă causă s'au produs dese incidente. — Tóte hotelurile din Capitală. în special maghernițele, botezate hotelurĭ, din calea Grivițeі, sunt ocupate. Pe calea Victoriei o lume imensă foiesce, îngreuind circulația trăsurilor. Numĕrul călĕtorilor venițĭ până aḑĭ diminéță (28 Sept.) în Capitală, se póte cifra la vr'o 30,000 de suflete.

—o—

Atentat asupra unui tren. Sâmbătă séra la 7 óre pe când trenul accelerat de pe linia Viena-Berlin înainta spre stațiunea Okrischko un făptuitor necunoscut pușcă asupra vagónelor. Glonțul intră în vagonul-restaurant și sfărâmăturile ferestrei sparte rănіră pe patru călĕtorĭ. Incidentul produsă mare panică între călĕtorĭ.

—o—

Din Turcia. Se anunță din Constantinopol, că a produs mare sensațiă *deținerea* a doi notabilĭ armenĭ, suspiționațĭ, că aparțin comitetului revoluționar armenesc. Mai departe s'au făcut mai multe *deținerĭ și perchisiții* domiciliare și în Filipopol, unde Turcii tinerĭ lipiseră pe pērețĭ apelurĭ revoluționare, îndreptate contra Sultanului. „Agenției Havas“ i-se depeșéză din Atena, că *consiliul administrativ cretan* s'a întrunit alaltăerĭ în Canea, sub președința nou numitului guvernor general *Berovicĭ*, și votă budgetul provisor pentru 6 lunĭ, în care e cuprinsă și suma de 2000 punțĭ turcescĭ, destinațĭ pentru reorganisarea gendarmeriei și a judecătoriilor.

—o—

Orcan pe Mare. Din Ostenda se depeșéză, că pe Marea nordică de câte-va ḑile furibundéză un orcan îngrozitor. Vaporul „Henriette“ a fost aruncat la țĕrmure. Mai multe corăbii mai micĭ s'au scufundat.

—o—

Cutremur de pămênt și zăpadă. Din Laibach se scrie cu data de 24 l. c.: In decursul sĕptămânei acesteia au fost două cutremure parțiale de pămênt. Primul cutremur a fost simțit Lunĭ la 1 óră 15 minute d. a., ér al doilea în 23 l. c. la 2 óre 15 m. d. a. și au durat câte 2 secunde. Astăḑĭ începù a cădé o plóie torențială, a fulgerat și trăsnit. Pe Alpii Caravanker și Sannthaler picà și astăḑĭ fórte multă zăpadă. Rîurile și văile stau aprópe sĕ esundeze.

D-l Dr. Weigand la Beiuș, Vașcău, Halmaj, Ciucĭ.

Beiuș, 22 Sept. n.

Savantul profesor și neobositul esplorator al limbei nóstre române — după ce în unele comune în călĕtoria sa dela Orade spre Beiuș isprăvì scrutărĭ filologice — sosì la Beiuș în 18 Sept. n. cu trenul de 10 óre diminéța.

Bucuria ni-a fost nedescriptibilă. La gară fù primit cu căldură de d-nii V. Pop protopop și V. Ștefanica, profesor și alțĭ inteligențĭ. In oraș a stat puțin. A prânḑit la d-l profesor Ștefanica; după prânḑ însoțit de protopopul V. Pop a mers la Nimaescĭ, o comună nu departe de Beiuș. Aicĭ la o moră se intreținù cu mai mulțĭ țĕranĭ și țĕrance; apoi se re'ntórse érășĭ la Beiuș, de unde séra cu trenul plecà spre Vașcău.

Dorința inteligenței române de Beiuș de-a arangia un banchet în onórea acestui laborios filolog nu s'a putut realisa, de-óre-ce d-l Dr. Weigand, avênd încă în multe comune esplorare așa: Vașcău, Halmaj, Ciucĭ, Butenĭ, Șiria, Arad, s'a grăbit pentru cercetarea acelora.

Séra la 9 óre a sosit d-l Weigand la Vașcău; aicĭ fù primit cu ovațiunĭ de d-nii Ladislau Lazar advocat, I. Coroiu preot și V. Sala învĕțător. A avut cina la d-nul învĕțător V. Sala, unde a stat până în ḑiua următóre după améḑĭ, când apoi a plecat la Halmaj, însoțit de bravul învĕțător V. Sala, care n'a pregetat ostenele; căruța sa propriă a acordat'o până la Ciucĭ, o cale fórte îndepărtată. D. Vasile Sala și-a manifestat sentimentele sale de iubire și admirare față de d-l Dr. Weigand, și acesta l'a felicitat pentru zelul sĕu viu, ce'l are față de desvoltarea, progresul cultural național. I-a promis potretul sĕu, pe care îndată ce va sosi la Lipsca i-l va trimite d-lui V. Sala. Soția d-lui Sala i-a oferit două ștergare frumóse și alte albiturĭ.

A fost d-l Dr. Weigand și la biserica română, unde a cercat prin cărțile bisericescĭ. Era ḑi de têrg. Preoțĭ, învĕțătorĭ din jur au venit la d-l Dr. Weigand, țĕranĭ, țĕrance, copii, fete din diferite comune.

Amintesc circumstanța, ca țĕrancele la invitarea învĕțătorului Sala renunțau la intrare în școlă, pronunțându-se, că au frică de gendarmĭ (?!)

A prânḑit tot la învĕțătorul V. Sala, căruia, sub durata prânḑului, i-a amintit următórea împrejurare destul de regretabilă:

In comunele — nu 'n tóte — de pe lângă Crișul repede a avut prilejul trist a conveni cu unii preoțĭ românĭ, carĭ nu s'au sfiit a vorbi în limba tuhutunistă cu d-l Dr. Weigand. Dau cu socotéla, că acești preoțĭ sunt preoțĭ milenarĭ (!!)

După améḑĭ la órele $4^1/_2$ plecà d-l Weigand însoțit de d-l învĕțător V. Sala spre Halmaj, unde fù bineprimit și ospĕtat de fiul preotului Arsenie Leuca, care e primar. De aicĭ a plecat spre Ciucĭ tot cu V. Sala, de unde d-l Dr. Weigand a ḑis, că va merge la: Almaș, Butenĭ, Șiria, Arad și de aicĭ spre Lipsca.

In Ciucĭ a fost primit de notarul Priticĭ. Din Ciucĭ V. Sala s'a re'ntors la Vașcău.

H.

Raportul comitetului societății
pentru crearea unui fond de teatru român.

(Urmare.)

In înțelesul punctului V. al. 9 din protocolul adunării generale din 1895 comitetul D-vóstrĕ de acum a transmis comitetului vechiŭ mulțămita D-vóstrĕ pentru purtarea agendelor societății din Sept. 1889 până la adunarea generală din 1895.

Adunarea generală din anul trecut a hotărît, ca sediul comitetului sĕ se trans-

pună dela Budapesta la Braşov, éră comitetul cel nou sĕ însciinţeze despre acésta pe Înaltul guvern. Comitetul a făcut înscoiinţarea cuvenită, dér ministeriul de interne prin hârtia sa Nr.70.572/V—B de d-tul 4 August 1896 ni-a comunicat, că nu ia la cunoscinţă aprobătóre schimbarea sediului sub cuvênt, că cestiunea mutării sediului n'a fost pusă la ordinea ḑilei în respectiva adunare generală. In urma acestei hotărîrî ministeriale cestiunea mutării sediului dela Budapesta la Braşov comitetul a pus-o la ordinea ḑilei în adunarea generală de acum.

Tipărind raportul de faţă dimpreună cu raportul cassarului şi cu conspectul membrilor societăţii, comitetul D-vóstră a rĕspuns hotărîrii adunării generale din anul trecut al. 11 p. V. şed. II., care cerea, ca raportul comitetului, al cassarului şi conspectul membrilor sĕ fiă tipărite pentru adunarea generală.

Cu privire la conclusul V. 12 luat în şedinţa II a adunării generale din 1895, prin care comitetul se însărcineză, ca sĕ studieze modalităţile cele mai potrivite, sub carî s'ar puté realisa cele cuprinse în §-ii 1 şi 21 ai statutelor, comitetul D-vóstră în I şedinţa a sa (p. 8) însărcinase pe secretarul II Vas. Goldiş a face un studiu detaiat asupra cestiuniii, cum s'ar puté realisa scopul societăţii pe terenul teatral-cultural şi a-l presenta spre discuţie comitetului. — Incepênd însĕ a studia mai dinadins acéstă cestiune, comitetul s'a convins că statutele nóstre absolut nu permit societăţii o altă activitata decât aceea de-a aduna banî pentru fondul unui viitor teatru naţional român.

Drept aceea comitetul a absolvat pe secretarul sĕu Vas. Goldiş de însărcinarea primită în cestiunea acésta şi se rógă, ca şi onorata adunare generală sĕ reasumeze decisul respectiv al adunării generale din anul trecut în înţelesul espus aci al acestei cestiunî.

Cestiunea filialelor, ce ar fi sĕ se înfiinţeze în punctele principale din ţinuturile locuite de Românî pentru promovarea scopurilor societăţii nóstre, comitetul o studiază şi speră, că la proxima adunare generală va fi în posiţie de-a presenta şi în acéstă cestiune propunerî positive.

Cu ocasia aranjării averii societăţii nóstre s'a constatat, că o parte din acea avere se află în administrarea „Asociaţiunii Transilvane" şi anume $1/_3$ (una a treia) dintr'un los de 500 fl. din 1860, carea a fost donată societăţii de fericitul d-l T. Cipariu, precum şi interesele, carî au resultat dela 1877 încócî pe partea fondului nostru din acest los. Pentru estradarea acestei părţî de avere a fondului de teatru, comitetul de mai 'nainte s'a adresat de 2 orî „Asociaţiunii", care sub Nr. 138 de 3 Maiŭ 1879 s'a declarat învoită de-a estrada societăţii fondului de treatru acea sumă, care după cursul ḑilei se va constata ca valórea părţii a 3-a din valórea losului din cestiune. Deóre-ce la acéstă hârtie a Asociaţiunii comitetul de mai 'nainte al fondului de teatru n'a dat rĕspuns, comitetului D-vóstră a hotărît sĕ primescă ofertul Asociaţiunii cu adausul, că in casul, când acest los la sortire va realisa un câştig mai mare, decât a fost cursul, cu care s'a rescumpĕrat partea a treia a fondului de teatru, acéstă sumă sĕ beneficieze la a 3-a parte a câştigului, conform intenţiunii donatorului, ér în casul, când câştigul ar fi mai mic ca cursul rescumpĕrării, fondul de teatru se fiă deobligat a restitui Asociaţiunii diferenţa, ce vine pe partea a 3-a a losului. La acéstă hotărîre a nóstră comitetul Asociaţiunii a rĕspuns în 7 Iulie 1896 sub Nr. 273, că nu póte primi ofertul nostru, ci insistă pe lângă vênḑarea losului avênd societatea nóstră a primi din preţul de vênḑare partea cuvenită ei. Stând astfel lucrul comitetul D-vóstră a creḑut de bine a supune cestiunea acésta deliberării adunarii generale presente.

Vĕ aducem în sfîrşit la cunoscinţă, că d-l George B. Popp, ales în adunarea generală din 1895 de v.-preşedinte al comitetului, nu mult după alegere a abḑis de postul ce-l ocupa în comitetul d-vóstră şi astfel comitetul a trebuit sĕ pună la ordinea ḑilei în acéstă adunare generală şi întregirea sa.

In puterea celor espuse, în sfîrşit comitetul d-vóstră îşî ia voie a vĕ face următórele propunerî:

1) Adunarea generală sĕ ia la cunoscinţă raportul present şi sĕ dea comitetului absolutoriu pentru activitatea sa până în ḑiua presentei adunărî generale.

2) Restanţele specificate în hârtia respectivă a comitetului ca neincassabile sĕ se ştérgă din socotelile societăţii, éră încassarea celorlalte restanţe comitetul sĕ o încerce din nou în decursul anului următor.

3) Sĕ se reasume hotărîrea adunării generale din 1895 şed. II., V, p. 12 în acel înţeles, că pe basa statutelor deocamdată adunarea generală nu află posibil a întreprinde într'un chip orî în altul realisarea scopului final al societăţii nóstre.

Braşov, în 24 Sept. 1896.

Comitetul societăţii pentru crearea unui fond de teatru român.

Iosif Vulcan, m. p., preşedinte. **Vasile Goldiş**, m. p., secretar II.

Vocî din public*).

Braşov, 29 Septemvre 1896.

On. Redacţiune! Referitor la raportul D-Vóstrĕ publicat în „Gazeta Transilvaniei" cu privire la modul de primire al comitetului societăţii pentru fond de teatru român, daţi-mî voie sĕ fac unele observărî:

Cele publicate, durere, sunt adevĕrate. Un singur lucru mai e de discutat, că pe cine şi în ce mĕsură cade rĕspunderea.

In ce mĕ privesce pe mine, nu am fost consultat nicî cu privire la timpul ţinerei Adunărei, nicî referitor la primire, şi acésta mi-sĕ pare pentru singurul motiv, că prietinul meu Dr. Şenchea Ioan a voit sĕ monopolizeze totul pentru sine.

In ceva mai puţină atenţiune s'au împărtăşit şi ceilalţî membri românî din Făgăraş.

Acésta a fost causa neprimirei comitetului.

Un singur cuvênt mai am către fratele Dr. Şenchea.

Iţî recunosc, că te-ai străduit mult pentru Adunare, şi în multe ţi-a şi succes, dér te fac atent, că disconsiderarea tuturora şi în special a mea, şi a voi sĕ monopolitezî tóte pentru tine singur, deoparte e în detrimentul causei românescî, ér de altă parte nu te ajută puterile.

Apoi a merge la Fişpanul, la Alişpanul, la Fisolgăbirĕul şi la Fibirĕul, şi în dicţii unguresci a-i invita sĕ asiste la banchet şi a-i asigura că nu se face politică, numai sĕ vie, e un lucru cu totul demoralisător.

A trebuit sĕ viu eu sĕ protestez contra învitării comitelui suprem la banchet şi sĕ-ţî spun, că eu cu ómenii mei vom părăsi sala în mod ostentativ, că eu nicî când nu voiu sĕ-i dau ocasiune sĕ se laude înaintea guvernului maghiar, că el e bine veḑut înaintea Românilor.

Şi am protestat cu drept, căcî eu nu vreau sĕ dau atâta atenţiune omului, care în nenumĕrate rêndurî a denunţat comitatul şi poporul românesc guvernului şi lumei.

Nu vreau sĕ-l guguleso pe comitele, care în scurt timp a demoralisat comitatul, ér pe puţinii funcţionarî românî i-a scos din slujbe şi în primul loc chiar pe tine.

Nu te înţeleg pentru ce deodată atâtă complesanţa faţă de ei şi atâta rĕceală faţă de noi.

Le-am spus acestea deoparte pentru lămurirea publicului, ér ţie nu din duşmăniă, că pe mine cred, că mĕ cunoscî destul de bine — ci ca cel puţin pe viitor sĕ fim scutiţi de divergenţe, carî nouĕ ne fac supĕrărî, ér duşmanilor bucuriă, şi sĕ putem lucra împreună pentru salvarea causei.

Sum al tĕu de bine voitor
Dr. Nicolae Sierbanu.

Teatru german în Braşov. Pe cât de rĕu impresioneză pe privitor o sală mai mult golă ca plină, tot aşa de rea impresiune trebue că face şi asupra actorilor, carî nu'şî vĕd încuragiată obosélа şi silinţa. Cu tóte astea nu putem ḑice că publicul puţin de' aséră sĕ fi înfluinţat rĕu asupra jocului lor, căcî le reuşi pe deplin sĕ pronunţe umorul fin ce se strecóră prin piesă „directorul de minister" de Bisson şi Carré. Domnul Dieffenbacher făcu minunat pe bonvivantul frances şi desvoltă multă eleganţă în mişcărî. Tipurî originale le înfăţişară cu succes şi le caracterisară bine d-nii Fischer Renner şi Planck. D-na Austerlitz, comică bĕtrână, stârnesce adese prin jocul ei multă ilaritate. D-ra Wachtel şi Hoheneck jucară cu mult şic.

Mâne se va da *„Das Recht"* dramă în 3 acte de Hermann Haas şi ar fi de dorit ca acéstă societate eminentă sĕ fiă mai mult încuragiată.

NECROLOG. Primim trista scire, că parochul dela biserica din Braşovul-vechiu, George Perşinar, a rĕposat astăḑî la órele 3 diminéţa.

— Maria Nestor vĕduvită Cosma ca soţie, Gavril Cosma sen. ca tată, Maria Pantea născ. Cosma, vĕd. Maria Valtner născ. Cosma, Dr. Gavril Cosma ca sororî şi respective ca frate, şi vĕd. Ecatarina Nestor ca sócră, deprimaţî de cea maî adâncă durere, în numele lor şi al nenumĕratelor rudenii, anunţă încetarea din viéţă în urma unui morb îndelungat şi plin de suferinţe a iubitului soţ, fiu respective frate şi ginere. **Mihail Cosma** fost subnotar opidan în Beiuş întêmplată în 24 Septemvre a. c. la $1/_4$12 óre nóptea în al 53-lea an al etăţii şi al 18-lea al fericitei sale căsătorii Astrucarea osămintelor decedatului s'a făcut Sâmbătă în 26 septemvre d. m. la 3 óre după ritul bisericei gr. or. în cimiteriul din loc. Beiuş 25 Septemvre 1896. Fiă-i ţĕrina uşóră şi memoria binecuvêntată!

DIVERSE.

In interesul studenţilor. Un medic american scrie, că dênsului i-a succes a afla o metódă de-a scăpa pe studenţî de momentele acele critice, pe carî studenţii le numesc *„druck"*. Acest „druck" chiar şi pe studenţii cei mai bunî întru atâta îî conturbă, încât nu pot sĕ dée nicî un rĕspuns la înţeles. Ca studenţii sĕ nu aibă „druck" recomandă, că înainte de examen cu câteḑile sĕ iée câte 10 picurî de gelsenium séu 6 picurî de laudanum ḑilnic. Care ia medicina acésta, acela nu-şî perde firul ideilor, subînţelegând peste tot, că are idei.

Cursul la bursa din Viena.

Din 28 Septmvre 1896.

Renta ung. de aur 4%	122.15
Renta de corone ung. 4% . . .	99.10
Impr. căil. fer. ung. în aur $4^1/_2$% .	122.75
Impr. căil. fer. ung. în argint $4^1/_2$%	101.—
Oblig. căil. fer. ung. de ost. I. emis.	121.40
Bonurî rurale ungare 4% . . .	97.25
Bonurî rurale croate-slavone. . .	97.50
Imprum. ung. cu premii	155.25
Losurî pentru reg. Tisei şi Segedin.	139.—
Renta de hârtie austr.	101.40
Renta de argint austr.	101.45
Renta de aur austr.	123.30
Losurî din 1860.	144.75
Acţii de ale Băncei austro-ungară.	951.—
Acţii de-ale Băncei ung. de credit.	402.—
Acţii de-ale Băncei austr. de credit.	368.25
Napoleondorî.	$9.54^1/_2$
Mărcî imperiale germane . . .	58.80
London vista	119.85
Paris vista	47.60
Rente de corone austr. 4%. . .	101.10
Note italiene.	44.40

Cursul pietei Braşov.

Din 29 Septemvre 1896.

Bancnote rom.	Cump.	9.48	Vênd.	9.51
Argint român.	Cump.	9.45	Vênd.	9.48
Napoleon-d'orî	Cump.	9.50	Vênd.	9.53
Galbenî	Cump.	5.60	Vênd.	5.65
Ruble rusescî	Cump.	126.—	Vênd.	—.—
Mărcî germane	Cump.	58.30	Vênd.	—.—
Lire turcescî	Cump.	10.60	Vênd.	—.—
Scris. fonc. Albina 5%		100.75	Vênd.	110.75

Proprietar: **Dr. Aurel Mureşianu.**
Redactor responsabil **Gregoriu Maior.**

Nr. 12742 —96.

Concurs.

Se escrie concurs pentru ocuparea postului vacant de sublocotenent la poliţia locală orăşenéscă. Leafa anuală: 700 fl., banî de locuinţă 150 fl. şi quinquenaliile statorite prin statut.

Se recere documentarea studiilor percurse, cunóscerea celor 3 limbî ale patriei, cunóscerea referinţelor locale, producerea testimoniului de moralitate, atestatului de botez şi a testimonului physical asupra sănătăţei.

Se preferă competenţî, carî au fost în serviciul de poliţiă, la gendarmeriă, în armata comună séu de honveḑî ca ofiţerî séu subofiţerî.

Postul se ocupă de-ocamdată pe un an de probă; mai târḑiu însĕ, décă cel ales şi-a corĕspuns chiămărei, definitiv.

Petiţiunile au de a se ascerne cel mult, până în **15 Octomvre a. c. la prânḑ 12 óre** subscrisului magistrat.

Braşov, 25 Septemvre 1896.

1079,1—2 **Magistratul orăşenesc.**

*) Pentru cuprinsul celor publicate sub rubrica acésta Redacţiunea nu ia rĕspunderea.